

II-Misteri tal-Passjoni li kellha

I-Fratellanza tal-Immakulata Kunċizzjoni tar-Rabat, Għawdex u I-bejgħ tagħhom lill-imsieħba tal-Via Crucis tal-Fratellanza tas-Santissmu Sagament imwaqqfa fil-Parroċċa tan-Nadur

Kien nhar id-19 ta' April 1817, ftit wara li daqqu t-tokki li għajtu l-għabex, meta ġew mixgħula tliet xemgħat sabiex tingħad għad-dija tagħhom it-talba msejha *La Salutazione Angelica*. Kien mixfut fi friexu fid-dar fejn kien joqgħod, fit-triq tal-Gran Fontana, ir-Reverendu Dun Pawl Attard, bin Ĝużeppi, magħduri għall-aħħar imma f'sensieħ. Dan il-qassis kien qed jistenna b'sabar ħaġa hekk certa ta' din id-dinja, li f'hin jew ieħor kellha tgħaddi I-Mewt għalih u tieħdu għal magħha. Bruñ imhejjija tajba; lest sabiex jibda' ħajja għall-aħjar, Dun Pawl sejjah għal qribu lin-Nutar Giovanni Cassar, fratell tal-Immakulata Kunċizzjoni tal-Knisja ta' San Franġisk tar-Rabat, Għawdex u tal-Fratellanza tagħha I-Kanċillier, sabiex iħassar kull testament li sa dak il-ħin kien lahaq għamel u b'dik I-aħħar firma tiegħu huwa jiddisponi minn ġidu skont xewqietu.

Qabel ma beda juri ħsiebu, Dun Pawl irrikmanda ruħu lil Kbir Alla I-Għoli u Immortali, lil Ommu l-Imqaddsa Marija Verġni waqt li b'stennija ta' biżże fuqu ħaseb fil-ħaqq li kien riesaq għalih issa li rifes għatbet il-Qorti tas-sema kaħlan: *La Corte Celeste*. Huwa talab biex la jmut il-katavru tiegħu jiġi midfun fil-Knisja Matriċi u Insinji Kolleġġata tal-gżira ta' Għawdex, akkumpanjat mill-Kapitlu u I-Kleru tagħha. Huwa ried li jsirru funeral xieraq, issirru requie u quddiesa f'jum mewtu u fil-jiem ta' wara: fit-tieni (secondo), fit-tielet (terzo), fis-seba' jum (settimo), għeluq xahar (trigesimo) u fl-anniversarju (ed anniversario) minn mewtu. F'dawn il-ġranet, I-eżekutriċi testamentarja tiegħu, qaribtu Orsla Vella, kellha tonfoqlu mal-mitt skut jew ftit aktar skont ma jidhriha xieraq. Nhar jum id-difna hija kellha tordnal l-I-kor tal-mužika tal-Knisja

Matriċi, teħodlu ħsieb li jsirulu s-sighħat tal-agunija u tagħti b'tliet irtal xemgħa maħduma, lill-qassisin li jakkumpanjaw il-ġisem bla ħajja mid-dar tiegħu sal-knisja. Għaxar skuti, ħlas ta' darba, kellhom jithallsu lill-qassis li jassisti fil-mewt.

Nhar jum id-difna, Dun Pawl ried li jitqassmu ħamsa u għoxrin skut lil dawk I-irġiel foqra li jimxu warajh u jgħidu b'suffraġju għal ruħu r-Rużarju Mqaddes. Dan it-tqassim tal-flus kien ukoll fi ħsieb I-eżekutriċi tiegħu, kif tqassam din dejjem I-aħjar. Dun Pawl ħalla b'titlu ta' legat lis-Santu Sepulkru ta' Ġeruselem daqs għaxar skuti li kellhom jithallsu lil Patri Kummissarju tat-Terra Santa. Huwa ħaseb iħalli b'titolo di *Riconoscimento e per qualunque altro gius[patronato], tari uno lill-Gvernatur tal-gżira, tari ieħor lill-Arcisqof u Isqof tad-Djocesi, u daqstant ieħor lir-Reverendu Sinjur Arċipriet Kurat f'ħlas tal-Communia intaxxata fuq il-benji li kelli.*



“ECCE HOMO”: 1752. L-eqdem misteru tal-Passjoni fil-Parroċċa tan-Nadur attribwit lil Saverio Laferla.

Dun Pawl, li s-sema kien għanieh bil-ġid sa minn din l-art, issa li ħass il-Mewt kienet meddet għad-damha qribu sa tgħannu magħha għal għażiex u ssoff minnu I-aħħar nifsijiet tal-ħajja, ried li jinħall mill-maġmra ta' ġid li kebbes tul-ħajtu. Għalhekk il-Beni Stabili li kelli, li kienu tawhomlu l-mejtin Giorgio u Katerina konjugi Vella, nannietu minn naħha ta' ommu, riedhom jinqasmu nofs fuq ħutu rġiel u nisa, waqt li n-nofs l-ieħor kelli jgħaddi fuq l-uled tal-mejta Anna, mart il-mejjet Publio Gauci, zitu minn naħha ta' ommu. L-uled tal-mejta Clara, mart Francesco Michallef (waħda mill-uled ta' Anna), kellhom imišhom sehemhom daqslikieku Clara orrmhom kienet għadha ħajja. Id-dar fejn kien joqgħod Dun Pawl, l-għalqa ta' maġgenha mifruda

b'sqaq, u l-lenza rabà magħrufa bħala l-ħabel tax-Xagħra tax-Xatba' fit-Triq tal-Ğħajnej kien tkun tagħhom. Minflok, Dun Pawl kitbilhom erba' mijja u ħamsin skut f'Capitale Bollale. Din kienet somma flus imħaddha ma' xi ħadd, li kienet tirrendi l-imgħax skont ma jkun miftiehem f'kuntratt li bih tiġi mwaqqfa.

Il-Qassis ma xtaqx li t-testment tiegħu jisfa' għoddha f'idejn tal-Infern. Għalhekk għamilha čara, illi jekk xi ħadd mill-werrieta jippreżenta xi Att ġuridiku biex iqajjem l-linkwiet, dan kellu jitlef seħmu minnufih, u jgawdu minfloku l-eredi l-oħra.

Dun Pawl, fuq soddet mewtu, kellu dan il-ġid:

Proprjetà	Stmata fi Skuti
Un Terreno denominato ta' Dabranī obligato in scudi sette per suo censo perpetuo, che lo stima valere	2000
Altro Terreno demonimato di Hammar franco, e libero da ogni peco, che lo stima valere	2000
Altro Terreno detto Iscihari nella contrada della Gran Fontana obbligato in scudi otto tari sei e grani otto per suo censo perpetuo acquistato con titolo di compra da Bartolomeo Farrugia che lo stima valere	* 140
Altro Terreno detto Iscihari in contrada della Gran Fontana obbligato in scudi cinque per suo censo perpetuo acquistato con titolo di compra da Matteo Zammit, che lo stima valere	100
Altro Terreno con luogo di casa, e mandretta in esso detto Iscihari in contrada della Gran Fontana obbligato in scudi sedici pel suo censo acquistato con titolo di compra dagli Eredi di Giuseppe Galea, che lo stima valere	440
Altro terreno detto ta' Ghelμus obbligato in scudo, e grani dieci per suo censo perpetuo che lo stima valere	100
Il luogo di casa, e due mandrette piccole congionte poste nella strada della Gran Fontana che appena portano il censo di scudi quattro a cui sono soggetti	----
E finalmente li Capitali bollali applicati ed acquistati sin adesso ascendenti alla somma di scudi dieci mila, tre cento, e cinque, o circa	10305
Tutto l'asse è	15085

Jiemu kienu magħduda. Issa li minġel il-mewt kien wasal biex jaħsdu, īsiebu mar fuq it-tqassim ta' ġidu lil dawk li f'hajtu kien jgħożż bil-bosta. Lilhom kellu jħalli t-tgawdija tas-servili, tal-bhejjem, tad-debbijiet, il-fided u l-flus li kellu. Kien f'dan il-waqt li ftakar fir-ruħ ta' Katerina Vella, omm ommu li fi żmienha kienet tgħix miegħu, iddur bih, tlestitu bukkun u taħsillu hwejġu. Kienet għamlet dan miegħu għal kważi erbgħin sena sħaħ. Dun Pawl kien jirrispettaha tant li kien nefaq mal-mitejn u ħamsin skut f'quddies u spejjeż fil-funeral tagħha. Il-Qassis tat-triq tal-Ğħajnej il-Kbira, ried iħallas lil kulmin xehed opra ta' hnieni miegħu u ma' din nanntu.

Dun Pawl jaħseb fil-Fratellanza tal-Immakulata Kunċizzjoni

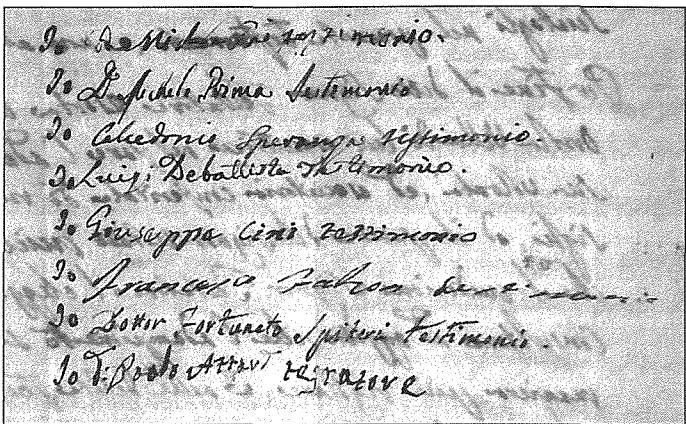
Fl-ewwel lok, Dun Pawl ħalla lil meqjum artal tal-Imqaddsa Verġni taħt it-titlu tal-Annunzazzjoni li tinsab fil-ġnien tal-Lunzjata, hasbilha għal mitt skut f'Capitale Bollale;

I-Fratellanza tagħha mwaqqfa fil-Knisja ta' San Franġisk tal-gżira ta' Għawdex, somma flus f'Capitale Bollale ta' ħames mijja u ħamsin skut. Dan il-Kapital kien dovut l'ilu mingħand il-werrieta tar-Reverendu Sinjur Dun Pawl Galea, bin Grazio. Il-Kapital kien ġie mwaqqaf nhar I-14 ta' Mejju 1807 fl-Attu tan-Nutar Michele Calleja minn dan Galea, fuq pleġġ solidali ta' Gużeppi Bajada bin Tomaso, u Grazio Galea bin il-mejjet Michel'Ang. Mal-mewt ta' Dun Pawl Attard, il-Kapital kellu jgħaddi f'idejn il-Fratellanza, flimkien mal-imgħax li jkun laħaq ma thallax. Dun Pawl ried li mill-imgħax li jirrendi l-Kapital, il-Fratellanza tkompli tagħmel l-Eżercizzi Spiritwali fil-jiem ta' qabel il-Festa tal-Immakulata Kunċizzjoni. Il-Kapital kellu jibqa' dejjem jiġi mħaddem sabiex minnu jidħlu l-flus li kellhom jagħmlu tajjeb għall-ispejjeż tal-Eżercizzi. Danakollu b'suffraġju għal ruħu u għall-maħħfa ta' ħtijietu.

Dun Pawl jaħseb f'oħrajn

Dun Pawl, fi fiti kliem, ħalla dan il-ġid lill-bqja:

- Lill-artal tas-Santissmu Rużarju mwaqqaf fil-Knisja Matriċi u Insinji Kollegġjata ta' Għawdex, ħallieu sitt mitt skut biex jitfakkru ħames anniversarji mill-mewt ta' Dun Pawl; mill-mewt tal-ġenituri tiegħu Gużeppi u Roża, u mill-mewt ta' nannietu Giorgio u Katerina konjugi Vella. It-tifkiriet kellhom isiru bid-daqq tal-qanpiena sa minn lejlietha, bix-xegħil tat-torċi u bil-kant tal-Libera;
- Lil Knisja ta' San Gorġ Martri ħallielha tliet mitt skut f'Capitale Bollale. Id-dħul kellu jinbidel f'elemożina b'suffraġju għal ruħu u t-tindif ta' ħtijietu;
- Lil Tumas Cardona bin Antonio, ħallielu d-dar u l-mandretta fir-rabà imsejjaħ "ix-Xagħri" (Iscihari) fil-kuntrada tal-Gran Fontana, talli dan għenu tul-ħajtu. Kienu stmati erba' mijja u erbgħin skut;
- Lil Antonio Cardona, bin il-mejjet Francesco, ħallielu żewġ Kapitali tal-Boll jiswew ħamsa u sebġħin skut li kienu mwaqqfa ma' Dun Pawl stess;
- Lix-xebba Katarina, bint Feliciano Vella, ħallielha biċċa mir-rabà tax-Xagħri fil-kuntrada tal-Gran Fontana jiswa mitt skut;
- Lis-Sinjur Nutar Michele Calleja ħallielha erba' mitt skut f'Capitale Bollale;
- Lill-aħwa Annunziata u Antonina, ulied Feliciano Vella, mitejn skut Capitale Bollale;
- Lil Suor Maria Galea, bint Pawlu, ħallielha mitt skut Capitale Bollale;
- Lil Carmelo bin Felice Vella, kitiblu mitt skut Capitale Bollale;
- Lill-ulied bniet ta' Mastru Francesco Gauci, messhom mitejn skut Capitale Bollale;
- Lil Natalizia mart Lorenzo Cutajar, bint Michele Vella, ħallielha b'wirt, tummulo mir-rabà ta' Għammar, liberu u frank, stmat erba' mitt skut, flimkien ma' mitt skut f'Kapital tal-Boll;
- Lill-Knisja tal-Imqaddsa Verġni taħt it-titlu tal-Annunzazzjoni li tinsab fil-ġnien tal-Lunzjata, hasbilha għal mitt skut f'Capitale Bollale;
- Fl-aħħar, mitt skut Capitale Bollale kellhom imorru għal Casa Santa jew aħjar għall-Knisja ta' San Calcedonio li f'dak iż-żmien kienet għadha gdida.



Il-firma fit-testment ta' Dun Pawl Attard (I-aħħar firma)

Dun Pawl jaħseb qatigh f'Orsla Vella

Dun Pawl ħalla ħafna ġid lil Orsla Vella, bint xebba ta' Mastru Michele Vella. Dan għaliex, huwa ried iroddilha lura għalkemm dina kienet għamlet miegħu tul-ħajtu, u għalkemm Dun Pawl kien sab għajnuna f'ommha u l-familja tagħha. Imma l-aktar li ried ipattilha kien minħabba f'Katerina Vella (nanntu) li minn qalbha ħadet īsiebu, sa għamlet hekk miegħu mingħajr fini ta' xejn u mingħajr ma talbitu qatt xejn. Għalhekk Dun Pawl mar iħalli lil Orsla dawn il-beni:

Proprietà	Stmata fi Skuti
Ir-rabà ta' Dabrani	2000
Ir-rabà ta' Għammar eskluż it-tummo li ħalla lil Natalizia Cutajar. Għaxar skuti mid-dħul li kien jirrendi dan ir-rabà kellhom jitqaddsu f'quddies għal ruħu	1200
Id-dar u l-mandretta viċin dan il-lok, il-Ħabel ta' Ishiharia ta' Sciatba, b'għar iħares fuq il-ġnien tal-Lunzjata	700
Lok ta' djar b'żewġ mandretti żgħar fi triq tal-Gran Fontana u rabà magħruf bħala /scihari fil-kontrada tal-Gran Fontana	140
Capitale Bollale ta' elf skut mingħand Giuseppe Pace bin Michele	1000

Orsla kellha tieħu l-għamara, il-ħwejjeġ, il-bhejjem, l-offerti, il-maħluġ, il-karettuni, id-dehbijiet, u l-fided li kienu jinstabu nhar jum il-mewt tat-testatur, fid-dar fejn kien jgħix, u fid-dar fejn kienet toqghod din Orsla ma' ommha. Iżda xi flus kellhom jitqassmu bejn l-eredi universali: ċertu Anna, armla ta' Antonio Grima; Alberto Attard; Maria Attard u Felice Attard; hukk Dun Pawl.

Dun Pawl talab lil Orsla biex tibqa' iddur bih bl-istess ġeġġa sa mewtu. Kien xieraq għalhekk li l-qassis jaħtarha biex tkunlu eżekutriċi testamentarja. Hu awtorizzaha biex la jmut, tieħu fil-pussess tagħha l-flus kollha li ssib fid-dar u thallas bihom l-ispejjeż tal-funeral, *requie*, quddies, agunji u legati mħollija fit-testment. Fi żmien sena, Orsla kellha tonfoq sitt mitt skut f'quddies lett u tagħti elemożina ta' irbgħajja aktar mis-soltu. Il-bqija tal-flus kellha thaddimhom skont kif qalilha hu b'fommu. Dun Pawl iddikjara li fid-dar tiegħu, huwa kellu taħbi rasu ma' elf skut u fuqhom. Orsla giet meħlusa milli tagħti inventarju tal-flus li tkun sabet u

milli tagħti rendikont lill-werrieta. Jekk xi ħadd minnhom kellu jaqlagħiha l-inkwiet, it-testment kellu jinsieh. Orsla kellha timxi fuq il-pariri tan-Nutar Michele Calleja li tqabbad sabiex imexxiha.

It-testment sar fid-dar ta' Dun Pawl fi triq li tagħti għal *Gran Fontana*, fil-preżenza tas-Sinjuri: Don Michele Cini, bin il-mejjet Giuseppe; Michele Grima, bin Mastru Francesco; Calcedonio Speranza bin il-mejjet is-Sinjur Giuliano (il-Prokuratur tal-Fratellanza tal-Immakulata); Luigi Di Battista, bin il-mejjet Giuseppe; Giuseppe Cini, bin Francesco; Francesco Falson, bin il-mejjet Giuse u tal-Perillustri Sinjur u Duttur Fortunato Spiteri (fratell u ġieli wkoll Rettur tal-Fratellanza ta' San Kaloġeru mwaqqfa fil-Knisja ta' San Franġisk).¹

Imma nistħajjal lil qarrej jistaqsi, x'għandu x'jaqsam it-testment ta' Dun Pawl mal-ġraja tagħna?

16 ta' Ġunju 1817 - Imut Dun Pawl u l-Prokuratur Speranza jagħmel rikors il-Kurja

Dun Pawl ma tawwalx wisq, u mal-fjuri li fetħu u dbielu f'Ġunju tal-1817 kien diġà ħdejn il-ħallieq. Fis-sewwa, huwa miet nhar is-16 ta' dak ix-xahar.² Il-Fratellanza tal-Immakulata Kuncizzjoni kienet taħseb tagħmel kors ta' Eżerċizzi Spirituali fl-ottavarju ta' qabel il-Festa tal-Immakulata Kuncizzjoni. Fil-Knisja ta' San Franġisk tar-Rabat Għawdex kien jintrema palk tal-injam jiżżarma, imżejen b'faldrappa u tapit, sabiex minn fuqu ta' kull sena jitilgħu żewġ predikaturi, wieħed jagħmel il-Meditazione, u l-ieħor l-İstruzione. Bejn tal-wieħed u tal-ieħor, kienu jindaqqu il-litaniji fuq orgni jithaddem b'minfa, waqt li l-fratelli kienujisirqu l-ħin, iduru bil-predikatur tagħhom, jisqu inbid mgħolloli moħliel biz-zokkor jew f'kešha bħal dik li xxoqlok għadmek, kellhom għal-lest stanjata kafè. Jekk gostiha ma kienet tagħti għalxejn kienu mbagħad jaqgħu fuq xi ġarra ilma frisk. L-Eżerċizzi kienu jiġi fi tmiexhom bil-Barka Sagreementali u *Te Deum* fl-aħħar tat-tmien jum.

Il-Fratellanza kienet tonfoq ġidha fuq dawn l-Eżerċizzi għax biss biss il-predikaturi għamlu ħabta jitilqu b'għoxrin skut bejniethom; għaxar skuti kull wieħed. Dawn l-Eżerċizzi baqgħu jsiru sal-1814, meta mbagħad ġew sospizi, bejn għax ma kienx hemm imwaqqfa fundazzjoni tajba għalihom għajnej għall-Legat ta' Tommasica Vassallo (1804), bejn għax dan il-legat ma kienx ila l-ħaq mal-ispejjeż u bejn minħabba l-inkwiet li qam mal-patrijet. Lejn l-aħħar, l-Eżerċizzi kienu jiġi sal-1811, insibuha li tagħha sittax-il skut u sitta rbgħajja lil Prokuratur Speranza sabiex dan iħallas lill-predikaturi li tqabbd: “*Ho avuto da Maria Gafà benefattrice e sorella sedici scudi e sei tari per li due Padri Predicatori dell'Esercizi dico [Scudij] 16, [Tari] 6.*”³ Il-predikaturi għall-eżerċizzi tal-1811 kien Don Salvatore Pace u l-Gwardjan tal-Kapuċċini. Il-ħlas lilhom kien daqs id-dħul, ta' sittax il-skut u sitta rbgħajja.⁴

Nhar l-1 ta' Dicembru 1812, din Maria Gafà daqqit ilhom tmintax-il skut għall-priedki: “*Dalla sorella Maria Gafà e benefattrice ho avuto dieci otto scudi per le prediche dell'Esercizi dico [Scudij] 18.*”⁵ B'dawn il-flus, il-Prokuratur ħallas lil Patri Gio Luigi, Gwardjan tal-Kapuċċini u l-ġwardjan tal-Kunvent Giuseppe Antonio Stivala. B'kollo dawn ħadu tmintax-il skut. Fl-1 ta' Dicembru 1813, din

Gafà tagħathom għoxrin skut u sitta rbgħajja li kien jinkludu t-tmien skuti li kien ħalla zijuha Dun Ĝużepp Gafà. Il-flus ingħataw lil predikaturi Patri Lettur Salvatore Lanzon u lill-Vigarju tal-Patrijet Kapucċini ġertu Michel' Angelo. Għal ruħ Dun Ĝużepp u l-fundaturi tal-Ēzerċizzi saret Libra li swiet sitta rbgħajja.⁷

Fl-14 ta' Novembru 1814, Maria Gafà daħħilha f'moħħha li thallas biss żewġ skuti u sitta rbgħajja. Il-Prokuratur kelli jiġbor it-tmien skuti tal-Libra għal ruħ Dun Ĝużepp mingħand Michele Xuereb. B'hnieni kbira kien irnexxielu jgħaqqad għaxar skuti u sitta rbgħajja biex saru l-Ēzerċizzi mill-Kanonku Dun Antonio Gafà u Patri Giuseppe Antonio Stivala. Imma il-flus ma servewx għax il-predikaturi ġhadu għoxrin skut, waqt li l-Libra swiet sitt skuti.⁸ Jerġa', Maria Gafà kellha thaqqaqha bis-shiħ mal-patrijet u mal-Prokuratur Speranza għaliex dehrilha li magħħom, mal-ēzerċizzi u l-ħlas ta' kull sena, hi ma riditx li jkollha x'taqsam aktar. Naqraw hekk fil-Libro *Introito (1811-1833)*:

"Esatti per li Esercizi: Da Maria Gafà nostra Consorella dieci scudi e sei tari compresi li otto scudi riscosti da Michele Xuerep lasciati dal fù Sig[nor] Don Giuseppe Gafà per l'istesso effetto cioè per sussidio dellisud[dettj]i esercizi, come pure la libera per l'anima sua, dico [Scudi] 10, [Tari] 6.

*Avvertimento: Non avendo pagato li venti scudi soliti, la suetta Maria Gafà, per una controversia insorta tra l'anzi detta e la Comunità avendo preteso ciò che non gli appartiene."*⁹

Wara ħafna tiġibid ma' din Gafà il-Prokuratur ma tahiex b'mirbuha, għax għallinqas kien irnexxielu jikkonvinċiha tagħti l-flus li kien ħalla zijuha Dun Ĝuzepp, sabiex minflok



L-Artal tal-Fratellanza tal-Immakulata Kunċizzjoni fil-Knisja ta' San Franġisk, Rabat, Ĝawdex.

jitqaddsu f'quddies kantat tul in-novena tal-Immakulata:

*"Esatti da Maria Gafà otto scudi altre volte solevano servire per sussidio dellis Esercizi lasciati dal fù Sig[nor] Don Giuseppe Gafà suo zio, e furono convertite in tante messe cantate nella Novena Nostra Sig[no]ra Immaculata Concezione dico [Scudi] 8."*¹⁰

B'ħames skuti minn dawn il-flus saru sitt quddiset kantati waqt l-ottavarju tal-Immakulata waqt li t-tliet skuti l-oħra ntefqu fuq ix-xemgħa.

*"Per sei messe cantate fatte infraottava dell'Immaculata per comissione di Maria Gafà com esecutrice di suo zio Don Giuseppe che solito impiegarsi in sussidio dellis esercizi cinque scudi e tre scudi per consumo di cera, in tutto otto scudi".*¹¹

Kienet forsi din il-kwistjoni ma' Maria Gafà, waħda mir-raġunijiet li wasslu għalli-waqfien tal-Ēzerċizzi.

It-thollija ta' Dun Pawl, kienet tassew barka li waqqħet mis-suttana ta' qassis f'hinna u f'waqtha. Il-Prokuratur Speranza, serv umli tal-Ēċċellenza Tiegħu, mar bil-ġri jdaħħal rikors il-Kurja, sabiex l-Isqof jagħti il-barka li jkun jista' jaċċetta l-legat bil-ghamar tas-sewwa. Ir-rikors iddaħħal nhar is-7 ta' Lulju 1817 u sat-23 ta' Lulju 1817 Speranza ingħatat lu l-barka veskovili li xtaq mill-palazz tal-Belt Valletta.¹²

Patri Stivala, il-Gwardjan tal-Kunvent, joqloq

Imma bejn il-Gwardjan u l-Komunità tal-patrijet fuq naħha u l-Prokuratur tal-Fratellanza min-naħha l-oħra, bħat-tlaqqiġi tas-shab biered mas-ħun, leħħi il-beraq u karwat l-linkwiet. Minkejja li Speranza kien kuntent, għax bil-legat kien għamel rebħa favur il-Fratellanza, il-patrijet dehrilhom li l-ħlas li kien jirċievu għall-Ēzerċizzi kelli jiżdied. Huma deħru ma jaqblux fuq tliet punti.

L-ewwel: ġaladarrba t-taħbit għalihom kien sejjer jiżdied, huma stħaw li kien ħaqqhom jieħdu għaxar skuti kull sena. Imma mbagħad bidlu t-talba tagħhom għal sitt skuti fl-ewwel għaxar snin, u wara dan, għaxar skuti kull sena. Il-Prokuratur kien soltu jagħtihom sitt skuti għall-Ēzerċizzi, imma l-patrijet baqgħu jinsitu li wara l-għaxar sena huma jibdew jitħallsu għaxar skuti.

It-tieni: il-patrijet ma riedu lil ħadd jakkwista xi dritt fuq il-ġbir tal-flus li kien isir fil-knisja tagħhom waqt l-Ēzerċizzi.

It-tielet u l-ahħar punt: id-dritt tal-għażla tal-predikaturi. Il-patrijet saħqu li dan id-dritt kien tagħhom u ta' ħadd aktar.

Speranza jerġa' jirrikorri għand l-Isqof 20 ta' Novembru 1818

Il-Fratellanza, wara li ħasbet fil-fond fuq it-talbiet li għamlu l-patrijet, ikkuntentat li thallashom sitt skuti kull sena imma wegħdithom li żżidilhom il-ħlas, jekk kemm-il darba kellha toghħla l-elemożina tal-Ēzerċizzi u l-Fratellanza tistagħna b'aktar legati għal dan l-ġħan. Sabiex jirranja, Speranza qabel li l-ġabru li semmejna kellhom jeħduha l-patrijet, iżda fuq l-ġħażla tal-predikaturi ressaq proposta: li predikatur minnhom taħtru il-Komunità waqt li l-ieħor taħtru l-Fratellanza. Speranza kien inkwetat li dan in-nuqqas

ta' ftehim kien qiegħed ixekk il-twaqqif tal-fundazzjoni. Hammem wkoll fuq il-fatt li l-eredi tal-fundatur u l-eżekutri tiegħi kienet qed jiġi warajh sabiex il-legat jiġi mwettaq. Speranza semma kif l-istorja tal-Legat ta' Dun Pawl kienet qed tagħti skandlu lill-poplu, għax ma setax ikun li meta ma kienx hemm fundazzjonijiet, l-Eżerċizzi saru xorta waħda, u issa li nstabett waħda ma kien qed isir xejn. Il-Prokuratur ried bis-shiħ li l-Eżerċizzi jibdew, għalhekk talab lill-Isqof biex jara jsibx tarf tal-kobba li issa kienet tħabblet sewwa.¹³ Kien sar it-13 ta' Jannar 1819 sa ma' nqara r-rikors. Il-Pro-vigarju tal-Isqof, dlonk bagħhat jgħarraf lil Gwardjan tal-Kunvent sabiex iwieġeb.

Il-Gwardjan Patri Giuseppe Antonio Stivala żomm ieħes - 21 ta' Jannar 1819

Nhar il-21 ta' Jannar 1819, quddiem in-Nutar Michel' Angelo Gatt u x-xhieda tas-Sinjur Pietru Attard bin il-mejjet Feliċ, u ta' Salvador Schembri, wild il-mejjet Mastru Paolo, it-nejn Ġħawdex, deher għan-naħha tal-Patrijiet Minuri Konventwali tal-gżira ta' Ġħawdex, Patri Giuseppe Antonio Schembri, Prokuratur tal-Kunvent, fuq ordni tar-Reverendu Patri Giuseppe Antonio Stivala. Il-Gwardjan Stivala ried jgħarraf lil kulħadd, li l-Komunità tiegħi ma kinitx sejra taċċetta l-proposta mressqa mill-Prokuratur Speranza għax din ma kinitx ta' gwadann għall-Kunvent, anzi kienet ta' xkiel.¹⁴

*"La predetta Comunità, avendo con ogni maturezza esaminato la proposta accettazione, e le condizioni onde fù quella accompagnata rilevò, e conobbe che i progetti predetti poco, o niente erano lodevoli, anzi affatto disvantaggiosi che perciò era nel giusto dovere di non prestare il suo consenso per tale proposta accettazione."*¹⁵

Nhar is-26 ta' Jannar 1819, Salvador Schembri, messaġġier tal-Qorti, ha īxieb jgħarraf lil Prokuratur Speranza u lil Orsla Vella bid-dikjarazzjoni u ġejjihom sabiex jiddelibraw.

It-tweġiba tal-Patrijiet Minuri Konventwali 12 ta' Frar 1819

Apparti d-dikjarazzjoni li saret quddiem in-Nutar Gatt, il-Gwardjan u l-patrijiet irribattew ir-rikors tal-Prokuratur Speranza, b'tweġiba oħra.¹⁶ Fiha huma fissru kif it-talba tagħhom kienet tfisser biss żieda ta' erba' skuti wara li jgħaddu għaxar snin. Il-patrijiet riedu li l-għażla tal-predikaturi jagħmilha l-Gwardjan waħdu, aktar u aktar, meta l-Eżerċizzi kellhom isiru fil-knisja tiegħi. Huma saħqu li fil-knejjes kollha ta' Ġħawdex ma kienx ježisti eżempju wieħed biss li jixhed il-kuntrarju. Tgħid kollo, l-istess fundatur tal-Eżerċizzi ma qalx li l-għażla kelliu jagħmilha l-Prokuratur.

Il-patrijiet riedu li jieħdu d-dħul kollu mill-ġabrab fil-knisja, minkejja li minnha ma kinux qed jistennew ħlief ftit irbgħajja. Il-Libro *Introito* (1811-1833) jgħarrafna kif fl-1811 il-Fratellanza kienet ġabret is-somma ta' skut u tlieta rbgħajja.

*"Ho avuto dalla raccolta della Chiesa fra li Esercizi, un scudo, e tre tari [Scudi] 1, [Tari] 3."*¹⁷

Fl-1812 kienet saret ġabrab fl-ġabrab jum tal-Eżerċizzi¹⁸, waqt li fl-1813 il-ġabrab kienet ta' skut, irbgħajja u disa' tħabbiet.¹⁹ Imma fl-1814 il-poplu kien għadu magħfus wara

l-pesta. Għalhekk il-ġabrab laħqed biss ħdax-il irbiegħi u tħaxx il-ħabba.²⁰

Fuq l-iskandu li kien qed jieħu l-poplu, il-patrijiet wieġbu li dan ma kien minnu xejn, għax in-nies kellha wisq aktar fuq x'hiex taħseb milli fuq il-biċċa tal-legat. Il-ġemgħha kienet qed tgħix fi gwaj kbir, dan minħabba c-ċirkustanzi kritici ta' dak iż-żmien: "...questa trovasi abbastanza occupata ne propri guai per le critiche circostanze de tempi a poter pensar ad altro." Skont huma, il-ġraja kienet ġiet f'lsien in-nies, kaġun ta' fratell ġelliedi li mar ilablab fuq id-diżgwid li kien hemm bejn il-Kunvent u l-Fratellanza.

Purċijsjoni bil-Misteri tal-Passjoni nhar Ħamis ix-Xirka

Fil-ħames lok, il-patrijiet raw li jħarsu sewwa d-drittijiet tagħhom u ma jinholqux preċedenti ġoddha bħalma kien ġara f'okkażjonijiet oħra qabel. L-għażla li kellhom jagħmlu kellha taffetwa l-gejjjeni. Lil Speranza kellmuh ieħes u lill-Isqof għarrfu hekk:

*"Forse Eccellenza R[everendissima] essa Comunità tempo fà non aveva alle istanze de fratelli di essa Congregazione loro accordato di poter fare le quarant'ore ne tre giorni festivi di Pasqua di Resurrezione, e pure queste non si fecero dagli istessi che per pochi anni, e poi con sorpresa della popolazione si sono lasciate, forse essa Comunità non avea loro accordato di poter fare la processione nel giovedì Santo con i misteri della passione, e pure queste si fecero per alcuni anni, e poscia senza intesa di essa Comunità hanno venduti li detti misteri alla Parrocchia Chiesa del Nadur, forse pochi anni sono l'istess Comunità non avea loro accordato di poter fare nei giorni antecedenti alla festività dell' Immacolata Signorja gli Esercizi Spirituali in da chiesa, eppure da quattro anni a questa parte furono da essi tralasciati...."*²¹

Li bil-Malti taqra xi haġa hekk:

"Jaqaw il-Komunità żmien ilu, Eċċellenza Reverendissima, ma kellhiex okkażjoni fejn fteħmet u qablet mal-fratelli ta' din il-Kongregazzjoni, li setgħu jagħmlu l-Kwaranturi fit-tlekk ijiem festivi tal-Ġħid, u li dawn saru għal fit-tin snin, u issa b'għaġeb ta' kulħadd dawn telquhom? Jaqaw din il-Komunità ma kinitx qablet magħhom li jagħmlu purċijsjoni nhar Ħamis ix-Xirka, bil-Misteri tal-Passjoni, u li dawn saru għal xi snin, u mingħajr ma din il-Komunità ġiet mgħarrfa, dawn qabdu u biegħu l-Misteri li kellhom lill-Parroċċa tan-Nadur? Jaqaw, snin ilu, din l-istess Komunità ma kinitx ġalliehom jagħmlu l-Eżerċizzi Spirituali fil-ġranet ta' qabel il-festa tal-Immaġkulata f'din il-knisja, u dawn, minn erba' snin 'l hawn, m' għamlu xejn?"

Imma ejja nħallu t-tħażżeen tal-patrijiet jibred, sa ma ngħaddu biex ngħidu kelma fuq dan li ntqal, naraw x'kien l-aħħar punt u kif fl-aħħar mill-aħħar spiċċat il-biċċa tal-legat ta' Dun Pawl tat-Triq tal-Ġħajnej.

L-Argument Aħħari

Fl-aħħar, il-patrijiet argumentaw li l-lukri mill-Legat ta' Dun Pawl kienu jlaħħqu tlieta u tħletin skut. Sitt skuti oħra kienet jidħlu mill-Kapital ta' mitt skut imħolli minn Tommasica Vassallo (1804). B'kollo, kien hemm renta ta' disgħa u tħletin skut. Minn dawn, għoxrin skut kienet jidher minn jidher minn tħalli l-

predikaturi u sitt skuti jingħataw lil Kunvent. Kellu jibqa' fuq ir-riħ, tlettax-il skut li kellhom iservu biex jinxtegħlu x-xemgħat waqt l-Intervall tal-Litaniji u l-Barka. Għalhekk, il-Fratellanza kellha jkollha flus bżżejjed biex tilqa' it-talba li saret. Jekk le, il-patrijiet ma ridux jafu aktar b'dik il-fundazzjoni.²²

It-Trattazzjoni

Waqt li kienu qed jittrattaw il-każ quddiem il-Pro-vigarju Mikelanġ Cassar, il-fratelli ressqu rendikont immarkat b'ittra A, li kien juri nfiq ta' erbgħin skut u sitta rbgħajja. Imma d-dħul ma' kienx bżżejjed u l-ispejjeż kienu kbar. Għalhekk instab li l-Fratellanza bilkemm kienet toħrog meta tagħti sitt skuti lill-patrijiet, aħseb u ara kemm setgħet twiegħed li tagħtihom għaxar skuti.

*...si deduce, che la richiesta della Communita di voler dopo dieci anni aumentata la ricognizione in altri [Scudi] 4 annui sia notabilmente pregiudizievole alla congregazione non essendo certa, che altri Devoti nel decorso di detti primi anni dieci farebbero altri legati o lascitè per li detti Santi Esercizi.*²³

Il-Fratellanza ma setgħetx tgħid jekk kinitx sejra tistagħna b'aktar legati u thollijiet fis-snin ta' wara, għax il-futur min rah?

Ir-Rendikont tal-Ispejjeż għall-Eżercizzi Spirituali

Spese indispensabili che occorrono farsi per li Santi Esercizzi Spirituali²⁴

	Scudi	Tari	Grani
<i>Per Organista e figliolo del Mantice e due Cantori che si portano per cantare il te Deum nell' ultimo giorno in tutto due scudi e quattro tari</i>	2	4	-
<i>Fuoco ed incenso sei tari</i>	-	6	-
<i>Per mettere e levare il balco</i>	1	6	-
<i>Ricreazione alli Sig[no]ri Predicatori</i>	1	6	-
<i>Consumo di Cera nel decorso dell' otto giorni otto scudi</i>	8	-	-
<i>Spese minute otto tari</i>	-	8	-
<i>Predicatori venti scudi</i>	20	-	-
<i>Ricreazione degli Padri del Convento di San Francesco sei scudi</i>	6	-	-
	40	6	-

Ir-rendikont ġie eżaminat fid-dettall. Instab li l-ispejjeż kienu kollha minnhom. Jerġa' l-Fratellanza kienet nefqet sentejn interessi li immaturaw wara l-mewt ta' Dun Pawl, fuq affarijiet li għejt bżonn.

Fuq l-għażla tal-predikaturi, il-Fratellanza argumentat kiffis-snin l-imgħoddija, il-predikaturi kienu jiġi ikkummissjonati mill-Prokuratur, mingħajr l-indħil tal-Komunità jew tal-Gwardjan. Il-Prokuratur kien jgħarrif l-ismijiet wara li jkun

sejjaħ għall-pulptu. F'knejjes oħra fejn kien hemm obbligu bħal dan, il-predikaturi kienu jiġi magħżu mill-eżekutur nominat mill-fundatur. B'prova ta' dan ippreżżentaw ix-xhieda f'żewġ dokumenti immarkati B u C.

Ix-Xhieda ta' Giovanni Agius Stellini

18 ta' Lulju 1819

Giovanni Agius Stellini stqarr, b'rīżq il-verità, li bħala eredi tar-Reverendu Sinjur Kanonku Penitenzier Don Benedetto Stellini, il-fundatur tal-Festa tal-Madonna tal-Karmnu iċċelebrata fil-Knisja ta' Santu Wistin f'Għawdex, hu kien jaħtar ta' kull sena l-Paniżerista, mingħajr l-indħil tal-Pirjol. Hu kien biss jinfurmah bl-isem ta' min qabbad. Huwa xehed ukoll, li l-priedki tal-Kwindiċina tal-Assunta fil-Matriċi kien jagħtihom hekk ukoll, u wara li jkun qassamhom, jinforma lil Arcipret bil-hatriet li jkun għamel. Giovanni iffirma b'idu stess ix-xhieda tiegħu, nhar it-18 ta' Lulju 1819.²⁵

It-Talba tal-Eredi ta' Dun Pawl Attard

11 ta' Marzu 1819

Sadattant, l-irwiefen laħqu qamu kollha. Alberto, Felice, Maria Attard u Anna Attard Grima, eredi universali ta' ħuhom Dun Pawl, taw lis-Sur Calcedonio Speranza, żmien jumejn mill-11 ta' Marzu 1819, sabiex jgħaddilhom lura l-Kapital ta' ħames mijja u ħamsin skut. Is-Sur Calcedonio intalab irodd il-lukri kollha li kienu immaturaw, għax il-Fratellanza mhux biss ma għamlitx l-Eżercizzi, imma lanqas setgħet tagħmilhom minnhabba li l-patrijiet ma ħallewhomx.²⁶ Kellhom jiktbilhom l-Avukat F. Pace.

II-Paci ta' nhar is-26 ta' Awissu 1819

Bid-divrenzji li nqalghu bejn il-Patrijiet u l-Fratellanza, ġie mgharraf ir-Reverendu Patri Majjistru Fra Giuseppe Antonio Schembri, Kummissarju Ġenerali, waqt Sacra Visita li għamel fil-Kunvent. Dakinhar ferrgħu għommthom miegħu. Wara li wieżen kollex, Patri Schembri wassalhom jilħqu ftehim, li ġie iffirmsat quddiem in-Nutar Michel'Angelo Gatt.

Għalhekk, nhar is-26 ta' Awissu 1819, fil-preżenza tan-Nutar Gatt, dehru il-Prokuratur Calcedonio Speranza bin il-mejjet Giuliano, in-Nutar Giovanni Cassar Kanċillier, u r-Rettur Publio Refalo bin Francesco, lkoll ġħawdex magħrufa. Huma dehru bħala deputati tal-Fratellanza tal-Immakulata imqabbdin b'deċiżjoni li ttieħdet f'Konsulta Ġenerali tal-fratelli li tlaqqgħet nhar l-24 ta' Awissu 1817. Qanpiena ġabret f'Kapitolu Konventwali lil Gwardjan Giuseppe Antonio Stivala, lil Padre Maestro Fra Michel' Angelo Axixa u lil Fra Giuseppe Antonio Schembri. Id-deputati ftehma mal-patrijiet li kull nhar it-8 ta' Diċembru ta' kull sena, huma jagħtu lill-Prokuratur pro tempore tal-Kunvent sitt skuti mill-frott li kien iħalli l-Kapital ta' ħames mijja u ħamsin skut. L-ewwel pagament kellu jsir nhar il-Festa tal-Immakulata li kienet tmiss, u hekk ikomplu ta' kull sena, sena wara sena, tul iż-żmien li fihom isiru l-Eżercizzi. Iżda f'każ li jkun hemm żieda fl-elemożina, il-ħlas lill-patrijiet kellu jiżdied proporzjonalment sa ma tintlaħaq is-somma ta' għaxar skuti, imma mhux akar. Jekk l-Eżercizzi ma jsirux, l-obbligu tal-ħlas tal-annwalit kellu jaqa'. Il-ġabrab fil-knisja waqt l-Eżercizzi kellhom jeħduha l-Patrijiet, mingħajr l-indħol.

Il-Fratellanza kellha tibqa' tagħmel tajjeb għall-ispejjeż

tax-xemgħa, inċens, nar, daqq tal-orgni, infieħ tal-minfaħ, armar tal-palk u l-ispejjeż l-oħra meħtieġa. Il-predikaturi riedu jiġu magħżula; wieħed mill-Gwardjan pro tempore tal-Kunvent waqt li għall-ieħor, il-Prokuratur pro tempore tal-Fratellanza, ried jippreżenta nota lill-Gwardjan b'erba' suġġetti. Il-Gwardjan kellu d-dritt li jagħzel wieħed minnhom. Jibqa' dejjem ippreferut minn kull predikatur ieħor patri pro tempore tal-Kunvent. Jekk predikatur minnhom ikun patri reliġjuż, l-ieħor kellu jagħżlu l-Prokuratur.²⁷ Il-ftehim kellu jaqa', jekk kemm-il darba xi parti ma tharsux.

Dan kollu seħħi fil-Kunvent tal-Patrijet Minuri Konventwali f'Għawdex, fil-preżenza tax-xhieda; il-Perillustri u Wisq Reverendu Sinjur Kanonku Don Giuseppe Cassar u ta' Antonio Stivala bin Mastru Francesco.²⁸

Il-kawża ċeduta

Li ma kienx għall-Kummissarju Patri Schembri I-kwistjoni kienet ittal aktar fil-proċess, bl-ispejjeż jiżdiedu. Nhar id-9 ta' Settembru 1819, Speranza ħallielna nota tal-ispejjeż li kellu jħallas sa mal-patrijet ċedew il-kawża:

"Nota alcune spese fatte nel processo Cancerale fatto con li fratii fin a tanto che sè fatta la transazione come si vede per copia estratta dalli atti del Sig[nor] Notaro Michel'Angelo Gatt.

Per decreto letto nella Curia Vescovile in Malta citazione e copia della renuncia che hanno fatto li P: P: ed altro in tutto un scudo sei tari [Scudi] 1, [Tari] 6.

Più per fattura e copia della transazione fatta con li Reverendi Padri come costa dalla copia conservata unitamente con altri carte dico due scudi [Scudi] 2.

Più per relazione dalla Curia due scudi e quattro tari [Scudi] 2, [Tari] 4.²⁹

L-Eżerċizzi Spiritwali saru f'dik is-sena stess (1819). Imma l-Prokuratur ried li dawn jibqgħu mfakkra b'għaġeb, wisq aktar minn ta' qabilhom. ġab għalhekk jippriedka lil Kappillan tan-Naxxar, waqt li żamm mal-ftehim, u l-predikatur l-ieħor kien l-istess Patri Baċillier u Gwardjan tal-Kunvent Fra Giuseppe Antonio Stivala. Dawn it-tnejn thallsu għoxrin skut bejniethom. Imma, il-predikaturi kellhom jippriedkaw fuq palk li sar ġdid wara li ntlaħaq il-ftehim mal-patrijet. Dan kien magħħmul minn erbat itwavel, u serratizzi tal-injam ħoxnin li nxtraw mingħand ulied il-mejjet Nicola Bajada. Swew tħażżej skut. Il-palk inħadem b'seħa' skut u sitta rbgħajja. Erbgħa rbgħajja oħra intefqu fuq l-imsiemen.³⁰ B'tifkira dejjiema ta' dawk l-Eżerċizzi, il-predikaturi għalqu l-priedki tagħhom b'flixxun rasoglio u tnejn inbid abjad di Marsala.

Inħallu għalhekk lil dawn l-irġiel jieħdu b'idejn xulxin fil-kurituri tal-Kunvent u l-predikaturi jċekċku b'rīżq il-għaqda l-ġidida, u naraw daqxejn jekk hux minnu li f'San Franġisk kinux isiru l-Kwaranturi fl-Ġhid, u jekk kienx hemm il-Misteri tal-Passjoni li bihom kienet issir purċissjoni nhar Hamis ix-Xirkha.

Il-Kwaranturi f'San Franġisk jibdew fl-Ġhid il-Kbir

Il-Fratellanza tal-Immakulata Kunċizzjoni tal-Franġiskani Konventwali tal-Kunvent ta' Għawdex, ma qagħdiex lura

mill-qima lejn il-Passjoni u l-Mewt ta' Sidna Ĝesu Kristu ġewwa din il-għażira. Minkejja li forsi l-ħidma bikrija tagħha f'dan il-qasam ma tistax tingħad fis-shuħija tagħha, dan għax ir-reġistri ta' qabel is-sena 1811 għadhom sallum mitlu, dawk li fadal itarrfulna kif din il-Fratellanza kienet tagħmel il-Kwaranturi fit-tlett ijiem Imqaddsa tal-Ġhid.

Fil-Libro Introito (1811-1833) naqraw kif nhar it-22 ta' Marzu 1812, is-Sinjur Eduardo Busuttil wieżen idejn il-Prokuratur Speranza b'hames skuti sabiex tinxtara x-xemgħa għall-wieħed mill-ġranet tat-Tridu tal-Kwaranturi: "Piu' dal Sig[nor] Eduardo Busuttil qual benefattore per consumo di cera nel triduo di un giorno, cinque scudi [Scudi] 5."³¹ L-ispejjeż marbuta ma' dawn il-Kwaranturi thallu nhar il-31 ta' Marzu 1812. L-Ġhid kien ħabat nhar id-29 ta' Marzu 1812.³² It-titlu fil-Libro Esito (1811-1821) jaqra: "Spesa fatta pel triduo, o vero l'esposizione nelli tre giorni di Pasqua di Nostro Signore Resuscitato".

Il-knisja kienet ġiet armata għall-Kwaranturi bit-tlibbis tat-tapizzerija mal-pilastri. Dan ix-xogħol wettqu Gabriello Xiberras li thallas tiegħu erba' skuti; skut biex ġab it-tapizzerija minn knisja oħra u tliet skuti sabiex waħħalha f'posta. Is-Sagristan Mastru Benigno ħtieglej jonfoq b'disgħha rbgħajja. Il-funzjonijiet fil-knisja kienu msebbha bid-daqq tal-patrijet, bil-kant tagħhom falsuburdun, li sewa skut u erbgħa rbgħajja. It-tliet priedki tat-Tridu qamu żewġ skuti u sitta rbgħajja. Ċertu Patri Lanzon ma riedx li jithallas. B'kollo kien tqaddu sitt quddiset letti, b'elemożina ta' tmienja rbgħajja 'I waħda. Ingħabu wkoll idoquu tat-tanbur u tal-fifra li ħadu tmienja rbgħajja.³³

Nhar it-28 ta' April 1813, l-istess Sinjur Eduardo Busuttil, li kien ġurat, tahom ħames skuti u tmienja rbgħajja b'ħlas għal sitt xemgħat li nxtegħlu quddiem is-Santissmu Sagrament, fil-jiem tat-Tridu: "Esatti dal consumo di sei candele accese per comissione del Sig[nor] Giurato Eduardo Busuttil avanti il S[antissimo] S[agramento] nel Triduo, cinque scudi e otto tari [Scudi] 5, [Tari] 8."³⁴

L-Ġhid kien ħabat nhar it-18 ta' April 1813.³⁵ Il-Kwaranturi saru bis-sollennità li tixraq lill-ħaruf t'Alla. Il-Libro Esito (1811-1821) taħt il-ġurnata tal-21 ta' April 1813 (tlett ijiem fuq l-Ġhid) jaġtina dan: "Altra spesa che si e' fatta nel triduo di questo anno, o verò li quarant'ori, nelli tre giorni di Pasqua di Resurrezione per onorare Nostro Sig[no]re il Santissimo Sacramento Esposto... ".³⁶

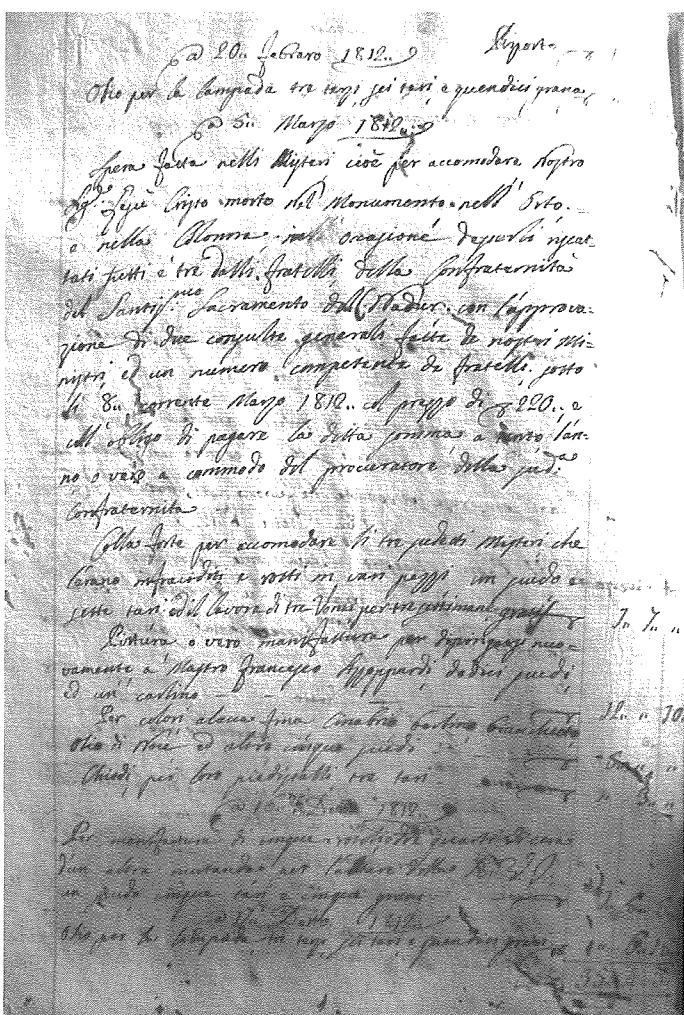
Quddiem is-Sagament tqaddu sħalli ħames quddiset letti, b'elemożina ta' tmienja rbgħajja 'I waħda. Il-predikaturi ħadu tliet skuti u disgħha rbgħajja. Il-quddies reġa' kien kantat falsuburdun. Il-kleru li nġab jakkumpanja s-Santissmu Sagrament, thallas skut u erbgħa rbgħajja: "Al Clero per aver accompagnato al Santissimo Sacramento Nostro Sig[nore], un scudo e quattro tari [Scudo] 1, [Tari] 4." Magħħom ingħaqdu xi ministri u assistenti li fuqhom intefqet is-somma ta' tmienja rbgħajja. Is-Sagristan Giuseppe Cini għamel b'erbgħa rbgħajja u għaxar ħabbiet spejjeż. Għall-knisja nkrew tnejn u għoxrin vers damask b'żewġ skuti u disa' ħabbiet. Il-Prokuratur Speranza jidher li ma ħax gost meta Gabriello Xiberras talbu tlieta rbgħajja aktar, sabiex idendillu t-tapizzerija. Reġgħu ġew idoquu tat-tanbur u tal-fifra. L-Ajjutant Giuseppe Tabone ingħata rigal ta' sitta rbgħajja, talli dan ta salut bil-maskli.³⁷

Mill-Konsulti tal-Fratellanza ta' San Kaloġeru tar-Rabat Ĝħawdex u tal-Arcikonfraternitā tal-Immakulata tal-Belt Valletta

Huwa minnu għalhekk li I-Fratellanza tal-Immakulata Kunċizzjoni ta' Ĝħawdex, kienet tagħmel il-Kwaranturi fl-Ġid, imma għal xi raġuni, dawn ma baqgħux isiru. Hija kienet tagħmel l-adorazzjoni, bħalma kienet tagħmel oħtha I-kbira, I-Arcikonfraternitā tal-Immakulata Kunċizzjoni tal-Belt Valletta. Din kienet rabbet il-qima lil-Ġesù Sagamentat għal erbgħin siegħa mal-Ġhid il-Kbir. Għal xi żmien I-Arcikonfraternitā kienet tagħmel purċijsjoni b'stawta tal-Irxoxt u tal-Immakulata Kunċizzjoni, sabiex tfakkar il-fen tal-Glorjuža Vergni Marija fil-Qawmien ta' Kristu mill-mewt.³⁸

It-telf ta' għadd ta' dokumenti jħallina f'skiet kbir. Imma għal waqt wieħed, dan il-baħħi jinkiser bis-shiħ meta wieħed jifta il-Ktieb tal-Konsulti tal-Fratellanza ta' San Kaloġeru, li ħabb b'għarustu tul-is-snini lis-susa li twaħħdet miegħu. Dan jgħidilna kif fit-tielet jum tal-Ġid tas-sena 1804, il-Fratellanza tal-Immakulata kellha tagħmel purċijsjoni, li għaliha ġew mistiedna jieħdu sehem il-fratelli ta' San Kaloġeru. Il-Kaloġerjani, il-professjonisti tal-gżira ta' Ĝħawdex, kienu milquta mill-fatt li I-Fratellanza ta' Ĝesù Marija mwaqqfa f'San Ġorġ, kienet qed tishaq li tieħu l-anzjanità fuqhom. Il-każ seħħi meta il-fratelli ta' Ĝesù Marija kienu deħru għall-ewwel darba fil-Matriċi ta' Ĝħawdex sabiex jieħdu sehem fil-Processione di Penitenza.

Il-fratelli tal-Immakulata hassew għal dawn sħabhom, għax



Libro Esito (1811–1821)

jekk xejn huma kienu mwaqqfa fl-istess Knisja ta' San Franġisk, u jerġa' dawn xejn ma qablu mad-deċiżjoni li kien ha I-Pro-vigarju, li minkejja li kienet waħda tal-mument, thalliet propriju għall-aħħar minuta. Dakinhar il-fratelli ta' San Kaloġeru kienu baqqħu sal-adorazzjoni b'rispett, imma mbagħad qabdu u żarmaw f'daqq. Il-fratelli tal-Immakulata biex bħal donnu jidher ftiit lil ta' San Kaloġeru, qabdu u bagħtulhom invit li bih stednuhom jieħdu sehem fil-purċijsjoni li kellhom jaġħmlu għel luq it-tlett ijiem mill-Ġid il-Kbir. Nafu kif I-Ġid kien ħabat nhar l-1 ta' April 1804.³⁹ Nhar it-2 ta' April 1804, in-Nunju tal-Fratellanza ta' San Kaloġeru bagħat javża lill-fratelli tiegħi sabiex jingħabru ikoll fl-erbgħha ta' wara nofsinhar. Kienu hemm fil-ħin, u bi qbil mar-Rettur Dr. Ignazio Mizzi u I-Kanċillier, Dr. Isidor Xuereb, il-fratelli iddeċidew li jaċċettaw l-istedina li saritilhom:

"2 Aprile 1804

*La Consulta Generale oggi tenuta ha deliberato che si debba accettare l'invito fatto dalli Signori Rettore, e Procuratore della Veneranda Congregazione di N[ostra] S[ignora] della Concezzione per la Processione che si deve fare domani dalla detta Congregazione, purché non sarà preguidicata nei suoi diritti la n[os]tra Congregazione.*⁴⁰

Għaxar snin wara, il-Kwaranturi tal-Ġid ma kinux għadhom isiru. Minn dik is-sena 'i quddiem ma niltaqgħix mal-ispejjeż marbuta magħhom. Snin wara, fuq ħsieb tal-Prokuratur Speranza, il-Fratellanza bdiet tidħol għall-ispejjeż sabiex jintrema Sepulkru fil-Knisja ta' San Franġisk, gieli fuq l-artal tagħha stess.

II-Misteri tal-Passjoni

Imma mit-tilwima fuq il-Legat ta' Dun Pawl, tibqa' issus warajna l-frazi: "forse essa Community non avea loro accordato di poter fare la processione nel giovedì Santo con i misteri della passione, e pure queste si fecero per alcuni anni, e poscia senza intesa di essa Community hanno venduti li detti misteri alla Par[rochia]le Chiesa del Nadur".

Mela, il-Fratellanza tal-Immakulata riedet ikollha x-xbiehat tal-Passjoni sabiex bihom tagħmel din il-purċijsjoni. Il-Libro Introito (1811-1833) u I-Libro Esito (1811-1821) tal-Fratellanza jixxdu għal dan. Il-Libri jgħid il-fratelli tal-Immakulata kellhom tagħiġi tliet xbiehat jirrapreżentaw il-Misteri tal-Passjoni, li kienu:

- ❖ Kristu mejjet imqiegħed f'Urna tal-Monument,
- ❖ Kristu fl-Ort, u
- ❖ Kristu marbut ma' Kolonna.

Fil-kawża fuq il-Legat ta' Dun Pawl Attard, il-patrijet tal-Kunvent stqarrew li huma kienu ħallew lill-Fratellanza tal-Immakulata tagħmel purċijsjoni b'dawn il-Misteri nhar Hamis ix-Xirk. Huma qalū li din il-purċijsjoni kienet saret għal xi snin, imma mbagħad il-fratelli kienet qabdu u biegħu l-Misteri lill-Parroċċa tan-Nadur.

Il-bejjh tal-Misteri sar nhar it-8 ta' Marzu tal-1812, wara li I-fratelli tal-Immakulata żammew żewġ Konsulti Generali, bl-ħażżeja tkun dakinhar stess. Ir-raġuni li wasslet għal bejjh donnha ser tibqa' mistura, għax il-Ktieb tal-Konsulti ma jinstabx.

Il-Bejgħ tal-Misteri lill-Kumpanija tal-Via Crucis tal-Fratellanza tas-Santissmu Sagament imwaqqfa fil-Parroċċa tan-Nadur

Il-Misteri tal-Passjoni xtrathom il-Kumpanija tal-Via Crucis tal-Fratellanza tas-Santissmu Sagament imwaqqfa fil-Knisja tan-Nadur. In-neozju kien l-aktar fuq il-Monument, li kien magħmul minn Cassa (kaxxa) jew kif nafuha aħna, Urna, bil-korp ta' Kristu Mejjet u bit-tagħmir kollu tagħha. Iż-żewġ Misteri l-oħra, tal-Ort u tal-Kolonna, ingħataw miegħu. Il-lott kollu nbiegh għall-prezz ta' mitejn u għoxrin skut, bil-patt li n-Nadurin jghaddu l-ħlasijiet ta' kull sena, skont il-ġbir li kellu jagħmel il-Prokuratur inkarigat.

Imma forsi minn żewġ kelmiet li niżżejjel il-Prokuratur Speranza nsiru nafu kif il-Misteri kienu fi stat ħażin ħafna, kienu spicċuti u mkissrin f'ħafna biċċiet: "li tre predetti Misteri che l'erano infraciditi e rotti in vari pezzi". Għalhekk qabel ma biegħluhom il-fratelli tal-Immakulata kellhom iħallsu biex dawn jiġu msewwija. Naqraw hekk fil-Libro Esito (1811-1821):

"5 Marzo 1812

Spesa fatta nelli Misteri cioè per accomodare Nostro Sig[nore] Gesù Cristo morto nel Monumento, nell'Orto, e nella Colonna, nell' occasione desserli riscattati tutti e tre dalli fratelli della Confraternità del Santissimo Sacramento del C[asale] Nadur, con l'approvazione di due consulte generali fatte da nostri Ministri ed un numero competente de fratelli, sotto li 8 corrente Marzo 1812 col prezzo di [Scudi] 220 e coll'obbligo di pagare la detta somma, a tanto l'anno o vero a commodo del procuratore della sud[detta] Confraternità."⁴¹

Li bil-Malti taqra hekk:



Patri Michel' Angelo Axixa

23. Marzo 1812.	<p><i>Monumento</i> Ilo ricevuto da Maestro Francesco Debrincat qui incaricato uniti delle Componenti dell'Urna che conteneva il Corpo di Cristo la somma di venti scudi a onto dalli fratelli e bravi suor donati alla Confraternita del Immacolata Concezione da tutti nella Piazza de' Minori Immakulata del Sabato di Pasqua sia come pure dagli altri fra i Ministri di Nostro Signore Gesù Cristo nello stesso giorno dell'Orto seguenti mille LXXVII lire, e dai fratelli e suor frati e suor fratre che il presidente Domenico e suoi compagni di Immacolata non pagaro alli presentata Confraternita, e in Mano del procuratore portavano le spese, e per tutto questo giorno delle suddette le spese che furono pagate dai fratelli e suor frati e suor fratre 20. - 20. Aprile 1812.</p>
Gatti dell'anniversario dei fratelli sue suor	20. "
Gatti per onorando di sei ore impostate al Consu ratore della Santissima Trinità an suor, e sedici pa ni da dieci -	20. "
5 Giugno 1812.	5. "
Ho volto da Benefattore una scuda per sopravvivere spesa fatta nella posteriori dell'Immacolata Concezione -	-
12. Gennaio 1812.	-
Gatti dell'anniversario delle sorelle fratelli e suor giorni d'un fratello e sorella sei suor, e nove fatti -	C. G. -

Libro Introito (1811–1833)

5 ta' Marzu 1812

Spejeż magħmlu fuq il-Misteri jew aħjar biex ġie imsewwi l-Monument bis-Sinjur Tagħna Gesù Kristu mejjet flimkien mal-Ort u tal-Kolonna, it-tlieta li huma ġew irriskattati mill-fratelli tal-Konfraternitā tas-Santissmu Sagament tar-rahal tan-Nadur, u dan bl-approvazzjoni mogħtija mittmexxija tagħna u minn numru tajjeb ta' fratelli waqt żewġ konsulti generali li saru nhar it-8 ta' Marzu 1812, bil-prezz ta' mitejn u għoxrin skut, bil-patt li din is-somma tħallax tant fis-sena, jew aħjar skont kemm ikun jista' l-Prokuratur tal-Konfraternitā li semmejna.

Il-fratelli tal-Immakulata illapazzaw il-Misteri mill-aħjar li setgħu. Niltaqgħu għalhekk mal-ispejjeż li saru fuq il-kolla li swiet skut u sebgħa rbghajja. Mastru Francesco Azzopardi tqabbad jagħtihom il-kulur mill-ġdid. Biex jaħdem, il-fratelli xtrawlu ż-żjut u l-kuluri: *colori alacca fina, cinabrio, berlino, bianchetto, żejt tal-kittien, olio di Noce ed altro*. Francesco thallas trax-il skut u karlin. Minn kif wieħed jifhem, il-Misteri kienu ta' daqs sewwa għax biex issewwew tqabbdu tlieta min-nies, damu tliet ġimġħat sħaħi jaħdmu fuqhom u minkejja kolloks ta' xogħolhom ma riedu xejn: "*il lavoro di tre uomini per tre settimane gratis.*" Inxtaw l-imsiemer għall-pedestalli ta' taħt il-Misteri.

Nhar il-25 ta' Marzu 1812, in-Nadurin tal-Via Crucis, ħallsu l-ewwel pagament li kien jammonta għal għoxrin skut. Huma kienu immexxija minn Mastru Francesco Debrincat. Naqraw hekk:

"Irċivejt mingħand Mastru Francesco Debrincat u sħabu tal-Kumpanija tal-Via Crucis tar-rahal tan-Nadur, is-somma ta' għoxrin skut imħallsa fuq kont ta' mitejn u għoxrin skut li dawn għandhom jagħtu lil Fratellanza tal-Immakulata Kunċizzjoni mwaqqfa fil-Knisja tal-Patrijet Minuri Konventwali ta' Ghawdex; dan għar-riskatt li sar tal-Monument, bl-Urna u t-tagħmir kollu tagħha, li magħha

tajnihom b'xejn ukoll il-Misteri l'oħra ta' Sidna Ĝesù Kristu Marbut ma' Kolonna u fl-Ort. Ingħid ukoll li l-imsemmi Debrincat u sħabu huma marbuta li jħallsu lil imsemmija Fratellanza u jgħaddu l-flus f'idejn il-Prokuratur tagħha, min ikun dakħar, is-somma miftehma hawn fuq, u dan skont il-ġbir li dawn għandhom jagħmlu għal din il-ħaġa, ingħid [Scutij] 20.”⁴²

Nhar id-19 ta' Lulju 1812, neltaqgħu ma' pagament ieħor li irċieva l-Prokuratur Calcedonio Speranza, li kien ta' għaxar skuti; fl-1 ta' Ottubru 1812 daħħal għoxrin skut oħra⁴³, u fil-25 ta' Ottubru 1813, ħmistax-il skut.⁴⁴ Il-pagament tal-25 ta' Ottubru 1813 kien għaddieh Antonio Cachia f'isem sħabu tal-Via Crucis. Jekk inniżluhom wara xulxin biex naraw dehra tagħhom aħjar nindunaw li dawn kienu jammontaw biss għal ħamsa u sittin skut. Kif gew imħallsa il-mija u ħamsa u ħamsin skut l-oħra ma għandniex miktub.

Flasijiet li saru mill-Kumpanija tal-Via Crucis tan-Nadur lill-Prokuratur tal-Fratellanza tal-Immakulata Kuncizzjoni mwaqqfa fil-Knisja tal-Patrijiet Minuri Konventwali tar-Rabat, Għawdex

Jum	Dettall	Ammont Skuti
25 Marzo 1812	<i>Ho ricevuto da Mastro Francesco Debrincat e suoi compagni uniti dalla Compagnia della Via Crucis del Casale Nadur la somma di venti scudi a conto dalli due cento e venti scudi dovuti alla Confraternita dell' Immaculata Concezione eretta nella Chiesa de Minori Conventuali del Gozo, per il riscatto fattogli del Monumento con tutta la Cassa e suoi utensoli come pure datigli gratis li altri Misteri di Nostro Sig[no]re Gesù Cristo nella Colonna e nell' Orto soggiungo inoltre che il precitato Debrincat, e suoi compagni se sono compromessi di pagare alla precitata Confraternita ed in Mano del procuratore pro tempore la sudetta somma a proporzione delle raccolte, o questue, che faranno per tal effetto</i>	20
19 Luglio 1812	<i>Esatti da Mastro Francesco e suoi compagni della Via Crucis del Casale Nadur a conto del Monumento altri dieci scudi</i>	10
1 Ottobre 1812	<i>Esatti da Mastro Francesco Debrincat Procuratore della Via Crucis del Nadur altri venti scudi a conto del debito retrodetto, dico, vedi f(foglio) a pagina, vedi foglio 9 a pagina 2a</i>	20
25 Ottobre 1813	<i>Monumento: Esatti d'Antonio Cachia e suoi compagni della Via Crucis del Nadur a conto di maggior somma dovuta dal Monumento quendici scudi dico</i>	15
		65

Urna tal-Monument, xogħol Mastru Giuseppe Gambin

Il-Libro Esito (1811-1821) jagħti dettall siewi dwar Urna ta' Monument li kienet ġiet maħduma minn Mastru Giuseppe Gambin. Fl-1812, il-fratelli tal-Immakulata Kuncizzjoni kien għad fadlilhom iħallsu s-somma ta' sittin skut lil dan Gambin. Għalhekk, wara li daħħal xi ħaġa tal-flus mingħand il-fratelli tan-Nadur, nhar il-4 ta' Novembru 1812 il-Prokuratur Speranza mar u qata' għoxrin skut mid-dejñ li kellha l-Fratellanza ma' Gambin.

*“Ho pagato a Mastro Giuseppe Gambin venti scudi a conto della sessanta scudi che gli deve la congregazione per manifattura della pretisa cassa del Monumento di Nostro Sig[nore] Dico [Scudi] 20”.*⁴⁵

Fis-27 ta' Ottubru 1813 Mastru Giuseppe irċieva ħmistax-il skut oħra bejn kont.

II-Fdal ta' Żmienna

Wara tant żmien, fir-Rabat ta' Għawdex din il-biċċa tal-bejgħ tal-Misteri tal-Passjoni “ta' San Franġisk”, intesiet għal kollo jekk forsi mhux sejra titwemmen hekk ħafif, issa li erġajna smajna ħbarha malli bexxaqna l-għażiex ta' qabar il-fratelli u telgħet tagħwi l-karba tagħhom bħalma jagħwu l-klieb fis-satra tal-lejl. Imma fin-Nadur, minkejja li tal-Kolonna u tal-Ort għebu maž-żmien biex ma ssemmewx aktar, baqqħet ħajja Urna ta' Monument sa ma darba mietet mewta f'idejn is-sagristan ta' dan ir-raħal. Kienet għamlet festa minnha s-susa, u bejn l-iriegħ u l-ġarr din tgħerriet u ġiet f'idejh.⁴⁶ Hemm ukoll min jgħid bil-bejgħ tagħha.⁴⁷ Fl-Urna kien jitqiegħed korp tal-kartapesta xbieħet Kristu Mejjet li nhar il-15 ta' April 1876 l-istatwarju Kalċidion Mangion kien irrestawra. L-ġhomor ta' kanonku jaf jirrakkonta kif l-Urna: “kienet antika ħafna u fuqha kien hemm l-istemma tal-patrijiet Franġiskani Konventwali.”⁴⁸

Kienet din id-daqxejn ta' arma, turi d-driegħ ta' San Franġisk u d-driegħ għeri ta' Kristu, miftuħin bħal imrewħa biex f'nofshom jidher salib, li żammet ħajja fl-istorja r-rabta li għandu jkun hemm mal-Franġiskani Konventwali. Din in-niġa wieħed jilmaħha wkoll illum fil-Monument ġdid li sar wara, għax bħal donnu l-istorja ma ridix tifred il-Franġiskani minnha. Fin-nuqqas ta' reġistri fl-Arkivju Parrokkjali tal-Kolleġġjata tan-Nadur li żammew f'misteru l-ġraja ta' dawn il-Misteri “ta' San Franġisk”, kien drabi maħsub li din l-Urna ġiet akkwistata mingħand il-Franġiskani Konventwali tal-Knisja ta' San Franġisk tal-Belt.⁴⁹ Dawn il-karti li qamu issa jgħarrfuna b'ġraja li għaddiet minnha l-Fratellanza tal-Immakulata Kuncizzjoni, imwaqqfa fil-Knisja tal-Patrijiet Franġiskani Konventwali tal-Belt ta' Għawdex.

Fors, din l-istess ġraja għandha mnejn tbexxaq bieb li jagħti lejn kamra oħra fl-istorja tal-kult lejn it-tbatja u l-mewt ta' Sidna Ĝesù Kristu fil-għażira ta' Għawdex. Wisq drabi kittieba waħħdu l-ġraja ta' Patri Michel'Angelo Axixa mal-purċissjoni tal-Ġimġha l-Kbira tar-Rabat ta' Għawdex.⁵⁰ Ismu ġieli tqies bħala dak li jista' jkun il-promotur ewljeni tal-purċissjoni tal-Ġimġha l-Kbira li illum toħroġ minn San ġorġ.⁵¹ Dan li irrakkontajna jista' jqanqal ħtieġa għat-taqbi ta' aktar dokumenti li jistgħidu jixxha għal-ġraja tagħha laqqgħetna ma' Patri Axixa fi żmien meta l-fratelli tal-Immakulata biegħlu l-Misteri tagħhom. Dan Axixa kien Belti, mgħammed fil-Parroċċa ta' San Pawl, fejn b'żagħiżugħ ta'

sebgħa u għoxrin sena fl-1791, insibuh li kien digħà Gwardjan fil-Kunvent ta' Ĝawdex. Jekk tiftekk taf terġa' ssibu Gwardjan fl-1808, fl-1815, fejn imbagħad għex ta' patri taħt il-Gwardjanat imqanqal ta' Patri Stivala; jerġa' jilhaq fl-1827 u mbagħad fl-1838.⁵² Fl-1830 Axisa ġie iż-ġġubilat fratell tal-Immakulata. Huwa għamel snin dehbija l-Padre Spirituale tagħha, sa ma' tilef id-dawl ta' għajnejh u miet fl-1847. Kien patri kbir fil-ġrajjha tal-Kunvent ta' Ĝawdex.

II-Purċissjoni tal-Fratellanza ta' Gesù Marija mwaqqfa fil-Knisja ta' San Ġorġ

Jiswa issa, jekk inqiegħl du l-ġrajja tagħha fil-kwadru li juri wħud mit-tifikriet li għandna tal-purċissjonijiet tal-Ġimgħa l-Kbira fir-Rabat ta' Ĝawdex.

F'inventarju tal-beni tal-Fratellanza ta' Gesù Marija meħmuż mal-Viżta Pastorali tal-Isqof Ferdinand Mattei li twettqet f'San Ġorġ fl-1809 naqraw kif din il-Fratellanza kellha tagħha Urna ta' Monument mgħammra b'mitra u mħadda tad-damask, purtieri tal-mustaxija biċ-ċuf u l-frenez tad-deheb, liżżekk irakkmat, bil-pedistall għaliha u żewġ lasti. Il-fratelli ta' Gesù Marija kellhom ukoll tliet pedestalli għall-istaw tal-Passjoni, bil-lasti għalihom, u kaxxa għall-Kurċifiss li kienet imwaħħla ma' ħajt.

"Una Cassa dorata del Monumento con materazzo e cuscino di damasco, portiere di mustascia con fiocchi, e frangia d'ora, un lenzuolo riccamato col suo pedestal, e due aste.

*Tre pedestalle colle loro aste per le statue della Passione. Una Cassa di legno pel Crocefisso attaccata al muro."*⁵³

Mir-rendikont tal-infq li kienet tagħmel ta' kull sena din il-Fratellanza, insiru nafu li fix-xahar ta' Marzu, kull nhar ta' Ĝimgħa, il-Fratellanza ta' Gesù Marija kienet tagħmel spejjeż tagħha l-priedki, u tonfoq biex jitkantaw il-Miserere u l-i-Stabat Mater falsuburdun, b'tliet vuċċijiet. Hija kienet tagħmel ukoll l-Eżerċiżzi Spirituali li kienu jkunu kors ta' tmien priedki. Kienet imbagħad tkanta l-Pangue Lingua falsuburdun. L-inventarju jgħid hekk:

Nelli Venerdi di Marzo si spende come siegue⁵⁴

	Scudi	Tari	Grani
Falsobordone a tre voci nel Miserere e Stabat Mater in tutto	4	4	10
Prediche	3	-	-
	7	4	10

Negli otto giorni degli esercizi spirituali si spende

	Scudi	Tari	Grani
Prediche	12	-	-
Falsobordone nel Pangue Lingua	7	-	-
Incenso e fuoco	-	8	-
	19	8	-

Il-Fratellanza ta' Gesù Marija iż-żda kienet tagħmel il-purċissjoni tagħha nhar il-Ġimgħa l-Kbira. Kienet tonfoq skut biex iż-ġib t-tāmburlini, u kienet tara li jsiru ħames fervorini quddiem ħames knejjes. Hmīstax-il skut u għaxra rbghajja kienu jintefqu fuq il-mužika. Ir-reffiegħha tal-istaw kien jithallu skut u erbgħa rbghajja għall-ġarr. Kien jintefaq skut fuq t-tiżżeen tal-Monument.

Nella Processione del Venerdì Santo

	Scudi	Tari	Grani
Tamburri	1	-	-
Cinque fervorini in cinque chiese	5	-	-
Musica	15	10	-
Traspo[rto] delle Statue della Passione	1	4	-
Arrangiamento del monument	1	-	-
	24	2	-

II-Purċissjoni msieħba mill-Fratellanza tad-Duluri mwaqqfa fil-Knisja ta' San Ġakbu

L-istatuti tal-Fratellanza tad-Duluri mwaqqfa mill-Isqof Labini fil-Knisja ta' San Ġakbu Appostlu fir-Rabat ta' Ghawdex nhar il-11 ta' Frar 1788, jghidu b'purċissjoni li kienet issir kull Venerdì di Marzo għat-tard, b'Misteru tal-Passjoni, waqt li fl-ahħar Ĝimgħa kienet issir il-purċissjoni bl-istatwa tad-Duluri. Nhar il-Giovedi Santo, il-Ħamis ix-Xirk ġħat-tard fil-ġħażżejha, kienet issir purċissjoni, din id-darba bil-Misteri kollha tal-Passjoni. Il-fratelli tad-Duluri kellhom iżommu f'idejhom fanal mixgħul, b'wiċċhom mgħottxi bil-barnuża. Kien hemm piena ta' skut għal min ma jieħux sehem fil-purċissjoni tal-Ħamis, waqt li fratell kien jeħel żewġ irbgħajja jekk ifall purċissjoni tal-Venerdì di Marzo.

"Cap 11: No: 5, In ogni Venerdì di Marzo verso il tardi si farà Processione con un Mistero della Passione, e nell'ultimo Venerdì colla Statua di Maria Addolorata: ed i Fratelli che mancheranno d'intervenirvi pagheranno tari due.

*Capo 11: No: 1: Relazione No 5 Un'altra processione si farà nel Giovedì Santo a sera al più tardi con tutti i MISTERI della Passione: ed i Fratelli che non interverranno soggiaceranno alla pena d'un scudo in questa processione ogni Fratello porterà un fanale illuminato."*⁵⁵

L-Arċipriet tal-Matriċi Saver Cassar miet Rettur ta' din il-Fratellanza nhar is-16 ta' Diċembru 1805.⁵⁶ Fil-Matriċi tiegħi, illum Katidral, għadhom sallum jinqiemu erba' statwi tal-Passjoni: tal-Ort, tal-Kolonna, tal-Porpra u l-Imġħobbi flimkien ma' Kurċifiss antik, li qanqlu qima kbira tul is-snini, sa minn meta l-poplu kien jitfa' ħarstu lejhom u bihom jifhem il-priedki li kienu jsiru fil-ġimġħat imsawwma tar-Randan.⁵⁷

Għeluq

Wara dan kollu li għedna, l-istorja tal-Franġiskani Konventwali f'Għawdex għandha tgħodd f'ġrajjiet s-s-sħejha s-sehem li kellhom il-patrijiet tagħha fil-kult tal-Passjoni fil-ġżira ta' Ghawdex. Hija għandha tilmaħi f'uliedha magħquda fil-Fratellanza tal-Immakulata Kunċizzjoni mwaqqfa fi ħdanha, fratelli li kellhom ix-xbieħ tal-Misteri tal-Passjoni u li fakkru l-ferħ tal-Ġhid bil-Kwaranturi Mqaddsa, bħalma għandha thoss in-nikta ta' Patri Stivala, Axixa u Schembri li sogħbjihom bil-kbir meta din il-Fratellanza ma baqqħetx tagħmel dan.

Imma, din il-kamra tal-istorja fadal aktar x'jidher għad-dawl fiha għax jibqa' dokumenti x'jità qallbu biex wieħed jgħid kollex fuq il-ġämar li kibes f'Għawdex lejn it-tatbi ja u l-mewt ta' Sidna Gesù Kristu. Fiż-żgur imma, li lil Dun Pawl tat-triq tal-Ġħajnej il-Kbira, il-Fratellanza tal-Immakulata Kunċizzjoni sejra terġa' tibda tiftakar fihi.

Anthony Farrugia

29 ta' Jannar 2013

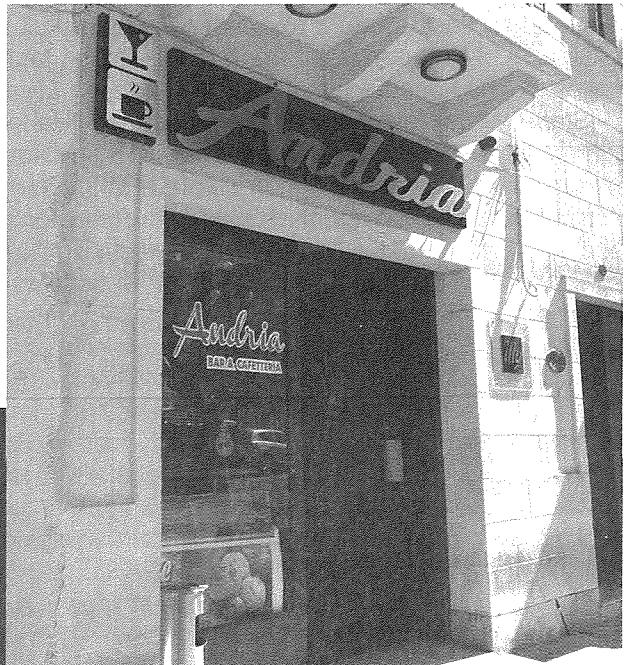
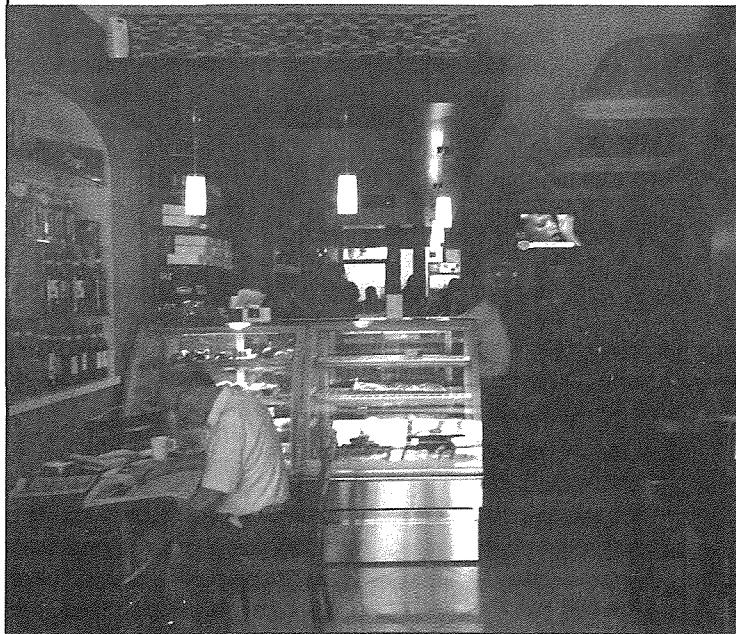
350 sena wara t-twaqqif tal-Fratellanza tal-Immakulata Kunċizzjoni, Rabat, Ghawdex

Referenzi

- 1 ANG, *Testamento Don Paolo Attard, Atti tan-Nutar Giovanni Cassar (19 ta' April 1817)*, Registru 24, Nutar 13, 952r - 962v.
- 2 NAG, GM 01 32, *Gozo Morti dal 1680 al 1880, Attard*, 32.
- 3 AEG, CO/4/146b, *Libro Introito (1811-1833)*, 2r.
- 4 AEG, CO/4/145, *Libro Esito (1811-1821)*, 1r.
- 5 AEG, CO/4/146b, *Libro Introito (1811-1833)*, 4r.
- 6 AEG, CO/4/145, *Libro Esito (1811-1821)*, 9v.
- 7 AEG, CO/4/145, *Libro Esito (1811-1821)*, 15v.
- 8 AEG, CO/4/145, *Libro Esito (1811-1821)*, 18v.
- 9 AEG, CO/4/146b, *Libro Introito (1811-1833)*, 7v.
- 10 AEG, CO/4/146b, *Libro Introito (1811-1833)*, 10r.
- 11 AEG, CO/4/145, *Libro Esito (1811-1821)*, 24v.
- 12 AEG, CO/4/166, *Confraternità dell'Imm[acolata] Concezione : Diverse filze*, 33r-33v.
- 13 AEG, CO/4/166, *Confraternità dell'Imm[acolata] Concezione : Diverse filze*, 26r-26v.
- 14 AEG, CO/4/166, *Confraternità dell'Imm[acolata] Concezione : Diverse filze*, 40r-40v.
- 15 ANG, *Atti tan-Nutar Michel' Angelo Gatt (1817-1821) : Adi Venti uno Gemmara settima Indizione 1819*, Registru Numru 2, Nutar 51, 35r-35v.
- 16 AEG, CO/4/166, *Confraternità dell'Imm[acolata] Concezione : Diverse filze*, 27r.
- 17 AEG, CO/4/146b, *Libro Introito (1811-1833)*, 2r.
- 18 AEG, CO/4/146b, *Libro Introito (1811-1833)*, 4v.
- 19 AEG, CO/4/146b, *Libro Introito (1811-1833)*, 6v.
- 20 AEG, CO/4/146b, *Libro Introito (1811-1833)*, 8r.
- 21 AEG, CO/4/166, *Confraternità dell'Imm[acolata] Concezione : Diverse filze*, 38v.
- 22 AEG, CO/4/166, *Confraternità dell'Imm[acolata] Concezione : Diverse filze*, 38r-39v.
- 23 AEG, CO/4/166, *Confraternità dell'Imm[acolata] Concezione : Diverse filze*, 29r.
- 24 AEG, CO/4/166, *Confraternità dell'Imm[acolata] Concezione : Diverse filze*, 52r.
- 25 AEG, CO/4/166, *Confraternità dell'Imm[acolata] Concezione : Diverse filze*, 42r.
- 26 AEG, CO/4/166, *Confraternità dell'Imm[acolata] Concezione : Diverse filze*, 44r-44v.
- 27 ANG, *Atti tan-Nutar Michel' Angelo Gatt (1817-1821) : Adi venti sei Agosto settima Indizione 1819*, 104r-105r.
- 28 AEG, CO/4/166, *Confraternità dell'Imm[acolata] Concezione : Diverse filze*, 50r-51r.
- 29 AEG, CO/4/145, *Libro Esito (1811-1821)*, 38r.
- 30 AEG, CO/4/145, *Libro Esito (1811-1821)*, 38v.
- 31 AEG, CO/4/146b, *Libro Introito (1811-1833)*, 2v.
- 32 *Date of Easter (1583-2999)*, (misjub fl-internet) : <http://www.maths.gla.ac.uk/~rjs/EasterDates.html> [13 ta' Gunju 2012]
- 33 AEG, CO/4/145, *Libro Esito (1811-1821)*, 5r.
- 34 AEG, CO/4/146b, *Libro Introito (1811-1833)*, 5r.
- 35 *Pasqua 1813*, (misjub fl-internet) : <http://calendar.zoznam.sk/easter-it.php?hy=1813> [13 ta' Gunju 2012]
- 36 AEG, CO/4/145, *Libro Esito (1811-1821)*, 11v.
- 37 AEG, CO/4/145, *Libro Esito (1811-1821)*, 11v.
- 38 JOSEPH CALLEJA, *Devozzjoni u Kultura. Il-Ġrajja ta'l-Arċikontfraternitā ta'l-Immakulata Kunċizzjoni fil-Knisja ta'San Franġisk, Valletta – Malta (1636-1999)*, Arċikontfraternitā Immakulata Kunċizzjoni, Malta 1999, 50.
- 39 *List of Easter Sunday Dates (1800-1899)*, (misjub fl-internet) : <http://tlarsen2.tripod.com/thomaslarsen/easterdates.html> [13 ta' Gunju 2012]
- 40 AEG, *Libro Consulte, Confraternity Saint Calogero, Rabat, San Frangisk, Confraternitates*, 59r.
- 41 AEG, CO/4/145, *Libro Esito (1811-1821)*, 4v.
- 42 AEG, CO/4/146b, *Libro Introito (1811-1833)*, 3r.
- 43 AEG, CO/4/146b, *Libro Introito (1811-1833)*, 4r.
- 44 AEG, CO/4/146b, *Libro Introito (1811-1833)*, 6r.
- 45 AEG, CO/4/145, *Libro Esito (1811-1821)*, 9r.
- 46 GUZEPPE CAUCHI, *Tagħrif bil-fomm*, (22 ta' Jannar 2013)
- 47 ALESSANDRU BONNICI, *In-Nadur. Ġrajjiet Kollegġjata u Bażilika Imxbilkin fil-Hajja Soċċali ta' Ghawdex*, ii, Malta 1992, 223.
- 48 JOSEPH CAUCHI, *L-Istawri tal-Purċiessjoni tal-Passjoni fin-Nadur*; (misjub fl-internet) : <http://www.june29th.com/kanonkupassjoni.htm> [15 ta' Jannar 2011];
- 49 ALESSANDRU BONNICI, *In-Nadur. Ġrajjiet Kollegġjata u Bażilika Imxbilkin fil-Hajja Soċċali ta' Ghawdex*, ii, Malta 1992, 223; *Il-Purċiessjonijet tal-Ġimġha l-Kbira* Kap 16 In-Nadur, Publikazzjonijiet Indipendenza, Stamperija Indipendenza, Pietà, Malta 1992, 195.
- 50 GODWIN VELLA, *St. George Gozo's Golden Basilica/ Passio et Resurrectio - The Holy Week*, Editjat minn Charles Cini Salezjani ta' Don Bosco, Nova Arti Grafiche s.r.l., Italja 2011, 115-118.
- 51 JOHN BEZZINA, *Il-Purċiessjonijet tal-Ġimġha l-Kbira, f'Malta u Ghawdex* Kap 15 San ġorġ, Publikazzjonijiet Indipendenza, Stamperija Indipendenza, Pietà, Malta 1992, 182.
- 52 BONAVVENTURA FIORINI, *I Francescani al Gozo*, Estratto da "Melita Historica", Vol 3, No 4, 1963.
- 53 Archivium Mater Dei, Floriana, AAM4604, VP XLVII. *Fra. Ferdinandus Mattei 1809*, 118v, (misjub fl-internet) : http://archives.maltadiocese.org/Archives/tabid/83/ProdID/381/VP_XLVII_Fra_Ferdinandus_Mattei_1809.aspx [26 ta' Jannar 2013]
- 54 Archivium Mater Dei, Floriana, AAM4604, VP XLVII. *Fra. Ferdinandus Mattei 1809*, 116v-117r, (misjub fl-internet) : http://archives.maltadiocese.org/Archives/tabid/83/ProdID/381/VP_XLVII_Fra_Ferdinandus_Mattei_1809.aspx [26 ta' Jannar 2013]
- 55 ASG, *Statuti Della Ven: Confraternità dell' Dolori eretta nella Ven: Chiesa di S: Giacomo Apostolo Nell' Isola del Gozo (1788)/ Delle Processioni*, 44.
- 56 ASG, *Libro delle Consulte No 1 [Fratellanza tad-Duluri]*, 9.
- 57 JOSEPH BEZZINA, *Il-Purċiessjonijet tal-Ġimġha l-Kbira, f'Malta u Ghawdex* Kap 19 Fil-Katidral, Publikazzjonijiet Indipendenza, Stamperija Indipendenza, Pietà, Malta 1992, 225-227.

Andria

Cafetteria & Bar



Pjazza
San Pietru u San Pawl,
Nadur.